

# 矢切地区社協だより

～地域に根ざした思いやり～

編集発行 矢切地区社会福祉協議会 広報部

〒271-0094 松戸市上矢切299-1 総合福祉会館内 TEL/FAX 047-368-0560

## 感染対策で各事業・ふれあい広場を中止に

矢切地区社会福祉協議会は、評議員会を行い令和元年度事業の報告と決算、令和2年度の事業計画と予算を議決しました。5月に各町会長、学校長などが参加する評議員会を開催する予定でしたが、感染防止のため、6月に書面決議をしました。

婚50年記念式典・食事会

矢切地区社会福祉協議会は、評議員会を行い令和元年度事業の報告と決算、令和2年度の事業計画と予算を議決しました。5月に各町会長、学校

長などが参加する評議員会を開催する予定でしたが、感染防止のため、6月に書面決議をしました。

毎年11月に行っている結婚50年記念式典・食事会

- 中止している事業
  - ・お茶の間サロン
  - ・ふれあい会食会
  - ・かもめの会
  - ・みんなといっしょ
  - ・防災訓練
  - ・ふれあい広場
  - ・結婚50年記念式典

協議会の要請もあり、感染症対策のため、今年度の各事業を12月まで中止します。今後の感染症の様子をみながら、再開時期を決めます。

も中止しますが、記念品贈呈は別の形で行う予定です。

**矢切地区社会協会長・竹内等**  
皆様、いかがお過ごしでしょうか。新型コロナウィルス感染は終息しません。不安に思いながらも、この感染症を正しく恐れ、つきあう暮らしが強いられています。「3密」を避け、皆様の健康と安全を確保するために、「ふれあい広場」をはじめ、人が集まる事業を当面は中止せざる得ません。ご理解、ご協力をよろしくお願い申し上げます。

社協で  
無利子のお金  
お貸しします

千葉県社会福祉協議会（県社協）は、新型コロナウイルス感染症の悪影響で収入が減った方に、世帯当たり、20万円をお貸

します。その間に、仕事を探し、生活の立て直しをしていただきます。

協議などの関係者から就労支援など、継続的な支援を受けられ

ます。单身世帯は月15万円を3ヶ月間（合計60万円か45万円）お貸しします。

受付は松戸市上矢切の総合福祉会館内の松戸市社会福祉協議会（市社協）です。

という名で無利子です。連帯保証人は不要。返済は1年間後から、2年かけて返済します。さらに、仕事が減って生活が苦しい方に「総合支援資金」という名で、世帯当たり月20万円、

返済期間は、最終貸し付け月の1年後から10年間です。留学生や外国籍の方でも在留資格、就労ビザなどを確認し、お貸ししています。

小口資金の相談・受付は  
**松戸市社会福祉協議**  
**TEL 047-368-0503**  
271-0094 松戸市上矢切299-1  
総合福祉会館1階

この貸付の対象者は?

返済は必要ですか?

手続きは、どうするのですか?

送受付)や松戸郵便局でも申し込みます。

コロナ禍の影響で収入が減り、生活に困っている世帯です。

貸付ですので、無利子ですが、返済が必要です。

松戸市社会福祉協議会に電話でご相談ください。

しかし「総合支援資金」は社協などの支援を受けるのが条件なので松戸市社会福祉協議会だけです。

以前から生活保護や、年金収入だけで暮らしていいた方などは対象外です。

いくら借りれますか?

「緊急小口資金」は、1年据え置きで、その後の2年以内。「総合支援

資金」は、1年据え置きでその後、10年内の返済をお願いします。

障害者や介護を必要とする高齢者がいらっしゃる世帯に一時的にお金をお貸しする「福祉資金」があります。

学生も利用できます  
アルバイトをしていれば、松戸市に世帯主として住民登録し、これまでに

他にも貸付制度はありますか?  
お子さんが高校や大学、専門学校に通うための入学金、制服代、教材費、授業料をお貸しする「教育支援金」も用意しています。

続いて生活が苦しい世帯には、「総合支援資金」として、月20万円(単身世帯は15万円)を3ヶ月間お貸しします。

災害にあったり、病気になつた時は、返済をお待ちします。

また所得の減少が続き、返済時に住民税非課税世帯になつていれば、返済免除になります。

お子さんが高校や大学、専門学校に通うための入学金、制服代、教材費、授業料をお貸しする「教育支援金」も用意しています。

## 貸付制度について、松戸市社会福祉協議会・生活相談課、岩月さつき課長にお伺いしました

必要書類は、運転免許証などの本人確認書類、住民票、収入減を確認できる給与明細書や貯金通帳などがあります。面談時に詳しくお伝えします。

詳しく述べてお聞きします。  
詳しく述べてお聞きします。

外国人も利用できますか?

詳しく述べてお聞きします。

松戸市の住民基本台帳に登録され、就業ビザがあれば利用できます。

詳しく述べてお聞きします。

社会福祉協議会以外でも申し込めますか?

詳しく述べてお聞きします。

保証人は必要ですか?

詳しく述べてお聞きします。

その間に仕事探しや、家計立て直しの相談を社会協同組合やハローワークなどの関係者が支援します。

必要ありません。

松戸市社会福祉協議会は、外国語で対応できるスタッフがそろっています。

詳しく述べてお聞きします。